

**Rail-Government Interface
May 16, 2018
Room Twenty-Two, Westin Hotel, 11 Colonel By, Ottawa, ON**

12:00 - 13:15	Lunch with Keynote Speaker, Anthony Hatch, President, ABH Consulting
13:15 - 14:30	Panel 1: North American Trade Moderator: Gérald Gauthier, Acting President, Railway Association of Canada Janet Drysdale, Vice-President Corporate Development & Sustainability, CN James Clements, Vice-President Strategic Planning & Transportation Services, CP
14:30 – 15:30	Panel 2: Cross-border Trade Moderator: Michael Gullo, Director, Policy, Economic and Environmental Affairs, Railway Association of Canada Jeff Moller, Assistant Vice President, Transportation Systems & Practices, Association of American Railways Perrin Beatty, President & CEO, Canadian Chamber of Commerce Stuart Dwyer, Economic Minister Counselor, U.S. Embassy
15:30 – 15:45	BREAK
15:45 – 16:45	Panel 3 : Infrastructure Moderator: Tanis Peterson, Director, Operations and Regulatory Affairs, Railway Association of Canada Kleo Landucci, Managing Director, Ashcroft Terminal Lisa Mitchell, Senior Director, Infrastructure Canada Corina Moore, President and CEO, Ontario Northland Transportation Commission
16:45 – 17:15	Yves Desjardins-Siciliano, President and Chief Executive Officer, VIA Rail Canada
17:15 – 19:15	Reception

**Échanges Rail-Gouvernement
Le 16 mai 2018
Salle vingt-deux, Hôtel Westin, 11, promenade du Colonel By, Ottawa (Ontario)**

Midi – 13 h 15	Déjeuner avec l'orateur invité, Anthony Hatch, Président, AHB Consulting
13 h 15 – 14 h 30	Panel 1 : Commerce nord-américain Modérateur : Gérald Gauthier, Président par intérim, Association des chemins de fer du Canada Janet Drysdale, Vice-présidente, Développement corporatif et développement durable, CN James Clements, Vice-président, Planification stratégique et services de transport, CP
14 h 30 – 15 h 30	Panel 2 : Commerce transfrontalier Modérateur : Michael Gullo, Directeur, Politiques, affaires économiques et environnementales, Association des chemins de fer du Canada Jeff Moller, Vice-président adjoint, Systèmes et pratiques de transport, Association of American Railways Perrin Beatty, président-directeur général, Chambre de commerce du Canada Stuart Dwyer, Conseiller, Ministre de l'Economie, Ambassade des États-Unis
15 h 30 – 15 h 45	PAUSE
15 h 45 – 16 h 45	Panel 3 : Infrastructure Modérateur : Tanis Peterson, Directrice, Exploitation et affaires réglementaires, Association des chemins de fer du Canada Kleo Landucci, directeur principal, Terminal Ashcroft Lisa Mitchell, Directrice principale, Infrastructure Canada

	Corina Moore, présidente-directrice générale, Commission de transport Ontario Northland
16 h 45 – 17 h 15	Yves Desjardins-Siciliano, Président et chef de la direction, VIA Rail Canada
17 h 15 – 19 h 15	Réception